

# マイクロチャック MICRON CHUCK



Outstanding Clamping power.  
Minimal runout.

何故マイクロなのか?  
Why Micron Chuck?

高速・高精度・高剛性ミーリングチャック  
HIGH PRECISION MILLING CHUCK

POINT

1

## 振れ精度口元1μ、3D先2μを保証できるのは、マイクロチャックだけ

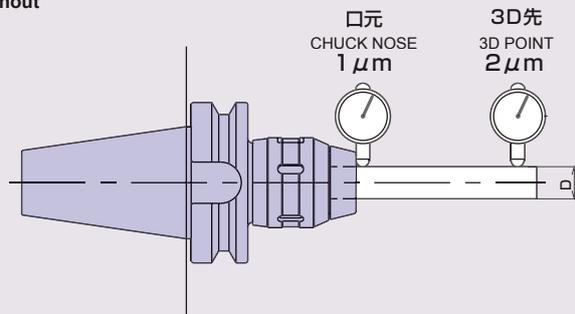
Only Micron Chuck can guarantee such runouts as 0.001mm at chuck nose and 0.002mm at 3xD.

独自のダイレクトクランプ機構と永年のスピンドル構造によって培われた高度な加工技術によって、この高精度チャックを作り出すことに成功しました。

Micron Chuck was developed utilizing Showa original direct clamping mechanism and assembling technology acquired in manufacturing high quality machine spindles for a long experience.

### ●振れ測定図

How to measure runout

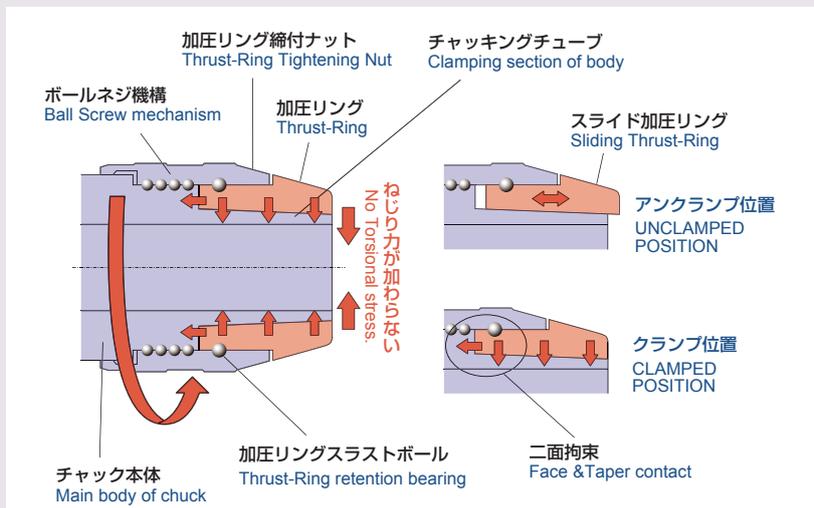


等級 GRADE	口元 NOSE	3D先 3D POINT
AA	1	2
A	3	5

検査表を添付します。  
Tool will be supplied with an inspection sheet.

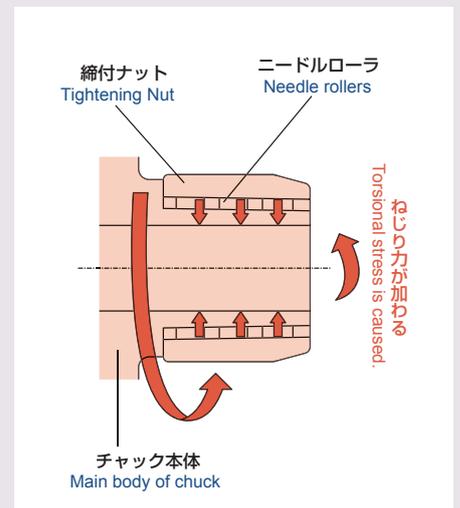
### ●構造図

Structure of Micron Chuck



### ●他社ミーリングチャック構造図

Structure of other makers' chuck



POINT

2  
3

## ミーリングチャックと同等の把握力

Clamping power as high as other milling chucks.

マイクロンチャックは高精度ですが、把握力はミーリングチャックと同等です。

把握力は、 $\phi 32$ で2,450Nmと強力です。 $\phi 6$ の小径Hタイプでも49Nmで、これはハイドロチャックの約2倍の把握力です。

High accuracy Micron Chuck has a high clamping power, too. The clamping power of  $\phi 32$  ID Micron chuck is 2,450Nm, and  $\phi 6$  ID 49Nm - about 2 times bigger than hydraulic chucks.



Standard type Micron Chuck

**2,450N·m**

POINT

3  
3

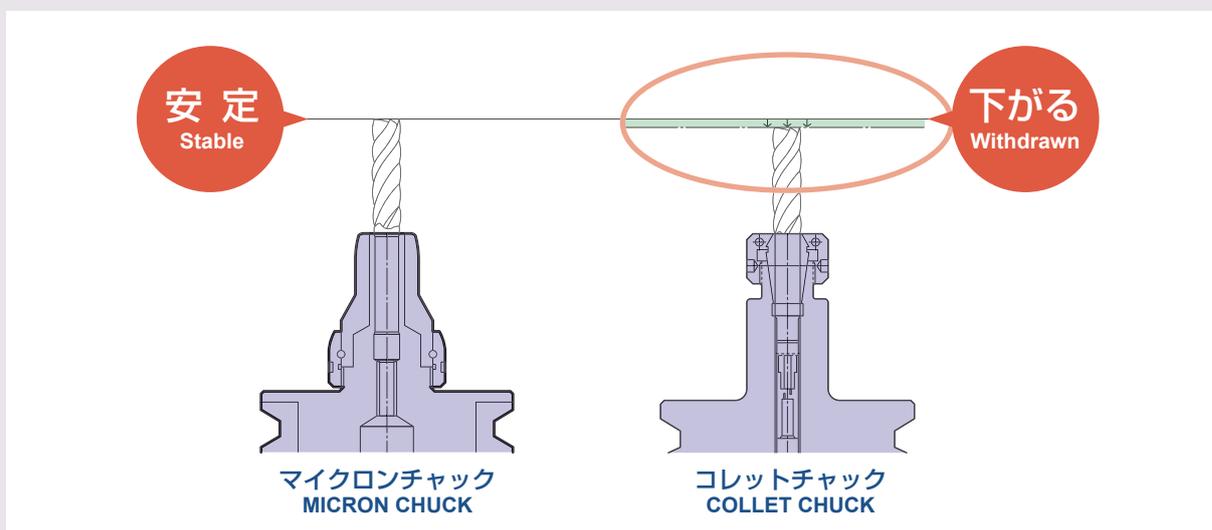
## クランプ時の沈み込み無し

The cutter is not axially moved by clamping

マイクロンチャックは、独自の非回転クランプ構造なので、コレットチャックのようなクランプ時の沈み込みがありません。量産加工ラインでは、工具長を正確にプリセットする必要があります。

コレットチャックでは、ナットを締めると刃物が引き込まれ、プリセットの高さが変わります。その為に調整ネジに刃物端が強く当たって、小径ドリルやリーマ等に曲がりが発生して、これが刃物の折損にも繋がります。マイクロンチャックは、この沈み込みが全く有りませんので、刃物寿命が長く安定します。

The cutter is not withdrawn by clamping like collet chucks, due to its unique mechanism. It is required in mass manufacturing line to preset cutter length to close tolerance. In case of collet chuck, the axial cutter projection is shortened by clamping. The back end of the cutter is pressed to the back-up screw at that time, which may cause bending and breakage of small diameter cutters.



POINT

4

## 高速回転に適したバランスの良いデザインと密閉構造

Highly balanced and sealed chuck.

マイクロンチャックH型は、2万回転対応、H-G型は3万回転対応です。

Maximum speed :

20,000min<sup>-1</sup> (Standard HPC-H chuck)

30,000min<sup>-1</sup> ("G" type HPC-H chuck)

		#30,#40系 HSK50, 63	#50系 HSK100
標準	A	10,000min <sup>-1</sup>	8,000min <sup>-1</sup>
	AA		
H	A	20,000min <sup>-1</sup>	12,000min <sup>-1</sup>
	AA		
	G	30,000min <sup>-1</sup>	—
M	—	15,000min <sup>-1</sup>	10,000min <sup>-1</sup>



"G" type HPC-H chuck

**30,000min<sup>-1</sup>**

POINT

5

## センタースルークーラント対応

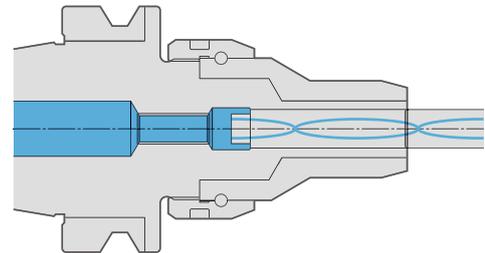
Thru-the-tool coolant type.

マイクロンチャックは、全てセンタースルークーラント対応です。

Thru-the-tool coolant type Micron Chucks available.

Please specify it at the time of ordering.

■センタースルー Thru-the-tool application



POINT

6

## 加熱不要、長期間精度を維持

Mechanical chuck, Heater is not required.

このスリム形状でも焼ばめ(シュリンク)ではありません。加熱不要なので工具材料に関係なくクランプでき、かつ長期間精度を維持することができます。

Shrink-fit holders have restrictions of cutter material. But, Micron Chucks are applicable to any material of cutters, keeping high accuracy for a long period of time.



"M" type  
Micron Chuck

## 幅広いシャンク径に対応します

Wide range of IDs are available.

マイクロンチャックは、 $\phi 3 \sim \phi 20$ まで1mm飛びに、更に $\phi 50$ までワイドレンジで取り揃えております。

Standard type, "H" type and "M" type Micron Chucks covers from  $\phi 3$ mm to  $\phi 50$ mm ID.

## 汎用の用途にも対応できます

Wide application range.

マイクロンチャックシリーズは、ストレートコレットを取り揃えていますので、汎用的な用途にも対応できますが、マイクロンチャックの特長を生かす為にダイレクトクランプをお奨めします。

You can extend application range of Micron Chucks by using straight collets. But, direct chucking is recommended to obtain the highest performance.

## 各種ホルダー比較

## COMPARISON OF RUNOUT &amp; SURFACE FINISH

	マイクロンチャック MICRON CHUCK	ハイドロチャック HYDRAULIC CHUCK	コレットホルダ COLLET CHUCK	備考 REMARKS
振れ精度 Runout	◎ AA級 口元1 $\mu$ 、3D先2 $\mu$ 保証 AA grade : 1 $\mu$ m at chuck nose, 2 $\mu$ m at 3 $\times$ D guaranteed.	△ N社製 口元3 $\mu$ 、3D先5 $\mu$ 3 $\mu$ m at chuck nose, 5 $\mu$ m at 3 $\times$ D.	△ N社製 AA級 コレット単体で4D先5 $\mu$ (ホルダ装着時の保証無し) N made AA grade collet : 5 $\mu$ m at 4 $\times$ D	マイクロンチャックは実測値、 その他はカタログ値 Micron chuck : Measured runout. Others : From catalog.
把握力 Clamping Power	◎ $\phi 6$ 49N $\cdot$ m $\phi 32$ 2450N $\cdot$ m	△ 26.5N $\cdot$ m (N社製 $\phi 6$ タイプ) (N made $\phi 6$ chuck)	◎ 49N $\cdot$ m 当社従来品 $\phi 6$ タイプ (最大 $\phi 10$ ホルダ使用) Showa $\phi 6$ collet (10 ID max. holder)	全て実測値 Measure value [ $\phi 6$ 49N $\cdot$ m]はHPC06H ロングタイプの最大値 [ $\phi 6$ 49N $\cdot$ m] is the maximum of HPC06H long type
メンテナンス性 Maintenance	○ メカニカルの為、定期的な グリスアップのみ Periodical greasing since a mechanical chuck.	× 油漏れチェック必要 Periodical check of oil leak required.	△ コレットの切粉除去、清掃必要 Chips must be removed from collet.	
プリセットの容易さ Presetting	◎ 沈み込みなし Easy presetting, since cutter is stable.	◎ 沈み込みなし Easy presetting, since cutter is stable.	× 沈み込み有り Cutter is axially moved by chucking.	

# 把握力と締付け力

## Clamping power & Tightening Force

### Standard



チャックサイズ Chuck size	把握力 (N・m) Clamping Power (MIN)	締付け力 (N・m) Tightening Force	緩め力 (N・m) Loosening Force
HPC16	780	62	40
HPC20	1180		
HPC25	1760		
HPC32	2450		
HPC42	3920		

### H-series



チャックサイズ Chuck size	把握力 (N・m) Clamping Power (MIN)	締付け力 (N・m) Tightening Force	緩め力 (N・m) Loosening Force
HPC03H	10 (10)	67	67
HPC04H	15 (15)		
HPC06H	30 (20)		
HPC08H	40 (24)		
HPC10H	60 (35)		
HPC12H	70 (41)		
HPC14H	80		
HPC16H	90		

※ ( ) 内は、ショートタイプ (L=75以下) の把握力です。

※ Clamping power of short type chucks (L=75mm max) is shown in ( ).

### M-series



チャックサイズ Chuck size	把握力 (N・m) Clamping Power (MIN)	締付け力 (N・m) Tightening Force	緩め力 (N・m) Loosening Force
HPC03M	5	57	57
HPC04M	7		
HPC06M	20		
HPC08M	26		
HPC10M	33		
HPC12M	46		

# ユーザー使用例

## Application examples

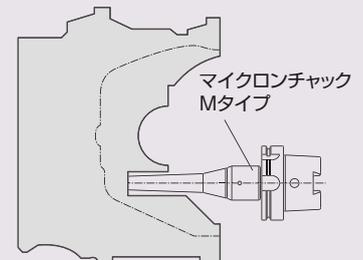
1

ワーク Workplace	シリンダーヘッド バルブガイド穴 (FCD) Cylinder Head Valve Guide Hole (FCD)
使用刃具 Cutting tool	超硬リーマ φ6×135L Carbide Reamer 6mm×135L
従来使用チャック Conventional Chuck	他社コレットチャック Competitor's Collet Chuck
今回使用チャック SHOWA Chuck	聖和マイクロンチャック HSKA63-HPC10H-105A SHOWA Micron Chuck HSKA63-HPC10H-105A
テスト結果 Test result	①従来は振れを出すのに30分以上かかり、10μ出すのが精一杯だったが、マイクロンでは1発で8D先端で3~5μになった。 ②その結果、従来50~100穴で寿命だったのが、1600穴まで延ばすことができた。 ①Though conventional collet chuck required 30min to achive 10micron runout. SHOWA Micron chuck was able to achieve 3 - 5micron at 8xD with just one clamping. ②As a result, a longer tool life is realized from 50 - 100 holes to 1600 holes.



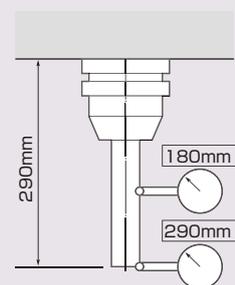
2

ワーク Workplace	シリンダーブロック オイルジェット穴仕上げ (FC230) Cylinder Block Oil Jet Hole (FC230)
使用刃具 Cutting tool	超硬リーマ φ9×180L Carbide Reamer 9mm×180L
従来使用チャック Conventional Chuck	ハイドロチャック+シュリンクストレート Hydraulic Chuck+Straight shank shrink fit extension
今回使用チャック SHOWA Chuck	聖和マイクロンチャック HSKA63-HPC10M-254 SHOWA Micron Chuck HSKA63-HPC10M-254
テスト結果 Test result	400穴から1000穴に寿命延長に成功 Increased cutting tool life from 400 to 1000 holes, thereby reducing cutting tool costs and tool changing costs



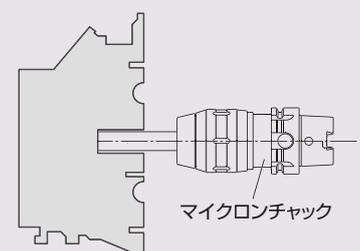
3

ワーク Workplace	油圧部品カバー (ADC12) Hydraulic Parts Cover (ADC12)									
使用刃具 Cutting tool	段付超硬リーマ φ20×200L Carbide Step Reamer 20mm×200L									
従来使用チャック Conventional Chuck	他社ミーリングチャック Competitor's Milling Chuck									
今回使用チャック SHOWA Chuck	聖和マイクロンチャック BT40-HPC25-105A油圧部品カバー (ADC12) SHOWA Micron Chuck BT40-HPC25-105A									
テスト結果 Test result	①M/C機上測定 (振れ比較) ①Runout Comparison on the M/C <table border="1" style="margin-left: 20px;"> <thead> <tr> <th>測定点 Measuring Position</th> <th>聖和 SHOWA</th> <th>他社 Competitor</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>180mm</td> <td>0.005</td> <td>0.015</td> </tr> <tr> <td>290mm</td> <td>0.017</td> <td>0.03</td> </tr> </tbody> </table> ②口元ビビリが無くなった。 ②No more chattering	測定点 Measuring Position	聖和 SHOWA	他社 Competitor	180mm	0.005	0.015	290mm	0.017	0.03
測定点 Measuring Position	聖和 SHOWA	他社 Competitor								
180mm	0.005	0.015								
290mm	0.017	0.03								



4

ワーク Workplace	シリンダーヘッド キュービング (ADC) Cylinder Head Cubing (ADC)
使用刃具 Cutting tool	ダイヤモンドリーマ Diamond Reamer
従来使用チャック Conventional Chuck	他社ハイドロチャック Competitor's Hydraulic Chuck
今回使用チャック SHOWA Chuck	聖和マイクロンチャック HSKA63-HPC25-115AA SHOWA Micron Chuck HSKA63-HPC25-115AA
テスト結果 Test result	ハイドロチャックでは楕円になっていた穴が真円になった Hydraulic chuck produced oval holes. Micron chuck produced perfect circular holes.

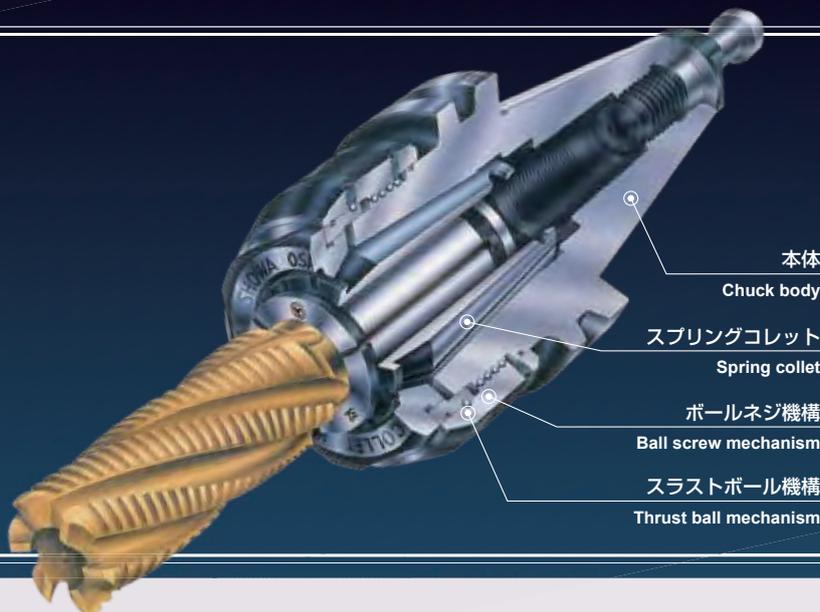


# ハードチャック

## HARD CHUCK

ボールネジ機構から生まれた  
驚異の精度と剛性!

Outstanding power and  
accuracy created by ball screws



### 世界初! ボールネジ機構

Ball screw mechanism is employed  
first time to milling chuck.

USA特許

日本特許

USA PAT.

JP PAT.

SHOWAのハードチャックは、世界で初めてボールネジ機構をチャック締付部に採用。ロングセラーチャックとして、豊富な種類とツーリングシステムを確立し、あらゆる加工条件・加工目的に応えるツールです。

A long seller Collet Chuck which employs ball screw mechanism for the first time in the world. Various shank types and sizes are available for wide range of applications.

POINT

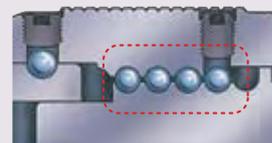
1

### 把握力は従来の3~5倍を実現

Clamping power increased by 3~5 times.

ボールネジ機構は刃具を引き込む形でチャッキングします。これは、ボールネジ機構のボール部に加えられた力があらゆる角度に及び、SHOWA独自のスプリングコレット方式によって、把握力が口元からスプリングコレット全体で確実に締め付けます。その結果、従来のミーリングチャックの3~5倍の把握力を実現しました。

The ball screw creates high clamping power by drawing in the cutter when the nut is tightened.



The high clamping power is obtained in any place of the spring collet. Clamping power is multiplied by 3~5 times compared with non-ball screw chucks.

POINT

2

### 独自のスプリングコレット方式で高精度が得られます

Accuracy is increased by original spring collet.

スラストボール機構によって、締め付ける時にネジリ力がスプリングコレットに伝わらないので、コレットの持つ精度が、そのままハードチャックの精度となります。SHOWAでは長年の経験とノウハウを生かし、独自の熱処理を行い、高精度で耐久性のあるスプリングコレットを製作いたしました。

High accuracy is obtained, since the collet is free from twisting force due to the thrust ball structure. SHOWA original way of manufacture and heat treatment, high accuracy of the Spring Collet is maintained for a long period of time.



POINT

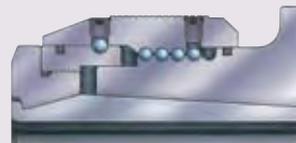
3

## 剛性重視の厚肉構造

High rigidity is realized by thick wall structure.

ハードチャックはあらゆる過酷な加工条件においても強力なチャッキング能力、優れた精度を維持するために、把握部を他に比類のない厚肉構造で製作しています。

Very thick wall of Hard Chuck provides high chucking power, high rigidity and accuracy, even in hard jobs.



POINT

4

## 抜群の操作性

Very easy to clamp and unclamp.

SHOWA独自のボールネジ機構を内蔵しているため、ハンドル操作が軽くなる、ナットを半回転させるだけで簡単に工具の着脱が出来ます。(独自のブレーキ機構を内蔵)

The SHOWA original ball screw mechanism provides easy chucking. A cutter is clamped and unclamped only by a half turn of the nut. (The nut is fixed by a built-in braking mechanism)



標準タイプ

Standard type



ボール  
「球の不思議なパワー」  
Wonderful power of steel ball

SHOWAのハードチャックは、球(鋼球)を転動体として使用し、ナット回転時の摩擦を小さくおさえ、ハンドル操作が軽くなる。

ボールネジの優れた伝達効率を生かし、本体・ナットの球軌道輪は超精密研磨加工を行ない球の円滑な運動を倍加することによって、驚異の剛性とビビリ発生のないボールネジ機構を生み出しました。

Steel balls are used as a rolling transmission, by which the chuck can be clamped with less hand power. The ball screw race of the nut and chuck body is finished by close tolerance grinding, to realize highest accuracy, chucking power and rigidity.

寸法表 DIMENSIONS

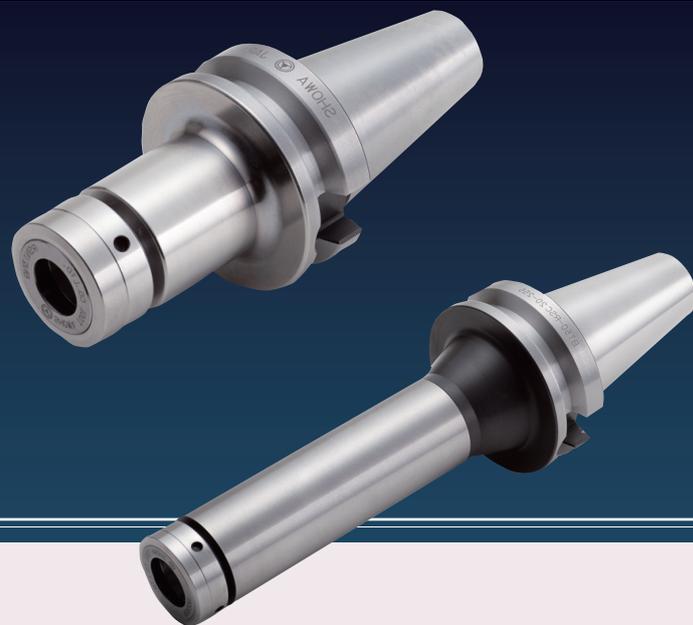
BT▷P.45,46 | HSK▷P.105 | ST▷P.137 | NT▷P.147 | MT▷P.149

# コレットチャック

## COLLET CHUCK

あらゆる加工に対応するベーシックホルダ

This chucks are most suitable chuck for drilling, milling, reaming, tapping.



POINT

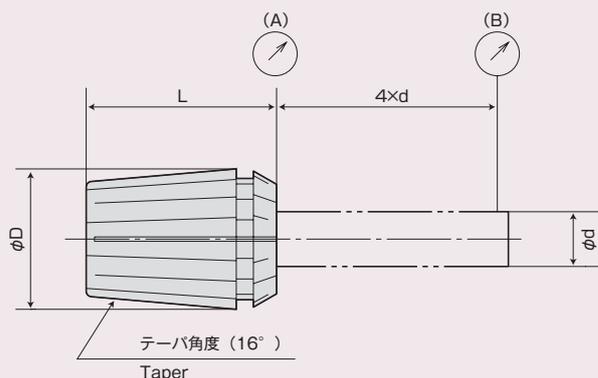
1

### 高精度コレット

#### High accuracy collet

- ①超精密仕上げのコレットを使用していますので、振れ精度はミクロン単位。
- ②コレットは特に、焼き入れ歪みの少ない耐摩耗性のある特殊鋼を厳選しておりますので、高精度で耐久性に優れております。

- ①High accuracy collets are used.
- ②The Collet is made of quality alloy steel which minimizes strain and wear.



コレット等級	振れ精度	
	口元	先端
AA級	1μm以内	3μm以内

POINT

2

### 最小径0.5mmよりチャッキング可能

Smallest diameter is 0.5mm.

CHUCK	コレット内径 (mm) COLLET I.D.	把握範囲 (mm) GRIPPING RANGE
RSC07	φ1~φ7	0.5
RSC10	φ1~φ3	0.5
	φ4~φ10	1.0
RSC13	φ1~φ3	0.5
	φ4~φ13	1.0
RSC16	φ1.5~φ3	0.5
	φ4~φ16	1.0
RSC20	φ2~φ3	0.5
	φ4~φ20	1.0



POINT

3

### 汎用性のある16°テーパー

DIN6499/ISO15488、レゴERなど世界中で多く使用されている規格を採用。

国内主要施盤メーカーの回転工具用チャックコレットにもお使い頂けます。

Standard 16°(DIN6499/ISO15488) taper collet, the most popular in world.

Major CNC makers are adopting this collet as standard items for milling collet chucks.

POINT

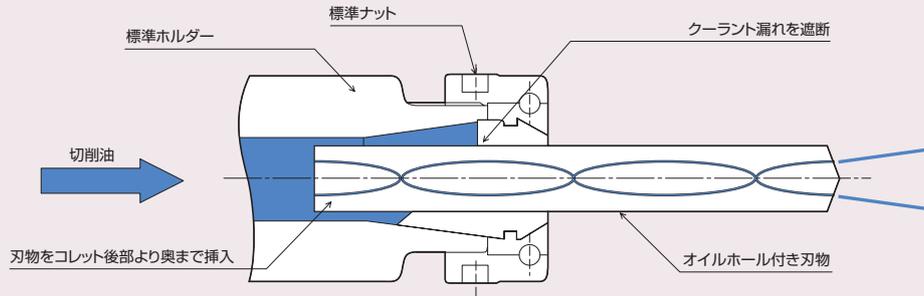
4

## スピンドルスルーに対応

### Through-the-tool coolant

内部給油(スピンドルスルー)用コレットです。  
7Mpaの高圧まで完全にシーリングします。  
標準ホルダーとナットで使用可能にします。  
短いスリ割りコレットでクーラント漏れを遮断します。

For coolant thru the tool application.  
High pressure up to 7 Mpa is acceptable.  
Standard holders and nuts can be used.  
Bearing of nut is not affected by coolant.



POINT

5

## ナット・調整ネジ

### Nut and Adjust screw



ボールベアリングが摩擦を軽減します。  
梯形ネジが振れ精度を向上させます。

Ball bearings are used to reduce friction.  
Trapezoidal thread is used for higher accuracy.



2ピース構造により刃物の沈み込みによる振れ精度低下を軽減します。  
ホルダシャンク側から刃具の突き出し調整が可能です。  
タング付刃物をご使用頂けます。

Two pieces structure is used to reduce run out caused by set off cutting tool.  
Adjustment is projection length of the cutting tool from holder shank side.  
It is available for tang shape cutting tools.

POINT

6

## 特殊コーティング

### Special coating

BT、STシャンクホルダには特殊防錆処理を施していますので錆びません。

Holder doesn't rust due to special rust proof treatment on full surface.



寸法表 DIMENSIONS

BT ▶ P.50-57 | HSK ▶ P.108-114 | ST ▶ P.137

# シンクロタップホルダ SYFN、SYFS型

## SYNCHRO TAP HOLDER MODEL SYFN, SYFS



微小フロート シンクロタップホルダ  
INFINITESIMAL FLOATING SYNCHRONIZED TAP HOLDER

ネジ加工は1回転1ピッチの自己推進で加工するため100%同期しないとネジ精度（角度）、刃物寿命の安定性がありません。ネジ精度はゲージも必要ですが、角度、真円度が出ていなければ一級、二級の精度とはいえません。機械、タップとも製作上、加工公差があるため100%にすることは不可能ですので微小の伸縮とラジアルフロート機構付のタップホルダが必要です。

POINT

1

### 同期誤差を補正

#### Compensates for synchronous error

微小のテンションコンプレッションが同期誤差を補正し刃物への負荷を低減します。またラジアルフロートが下穴の芯ずれを吸収しネジ精度の向上、折損を解消。タップ寿命を延長できます。

It compensates for synchronous error not only axially, but also radially. Infinitesimal radial error caused by machining can be corrected by the original mechanism.

POINT

2

### 構造

#### Structure

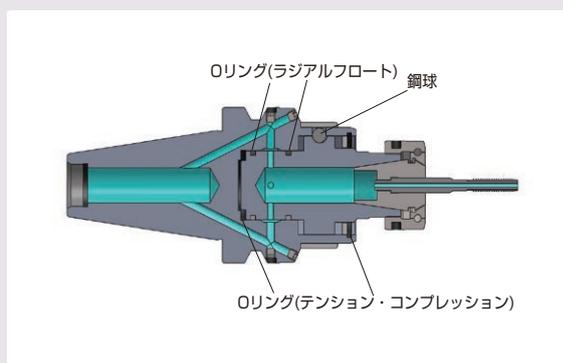
耐久性のあるOリングの使用でメンテナンス不要。

センタースルー、スキマスルーが同時に使用できるため、標準タップも使用可能。

最大クーラント圧力

SYFN : 7MPa対応

SYFS : 5MPa対応



Maintenance is not needed by using durable O-ring.

Since through-the-tool coolant and also along-side-the cutter coolant can be applicable, standard tap can be usable as well.

Maximum coolant pressure of

SYFN : 7 M pa is applicable.

SYFS : 5 M pa is applicable.

POINT

3

### 小径タップ用ホルダ

#### Tap holder for small diameter

小径タップ用は専用化にしました。コレット式ではなくタップをダイレクトに把握することによりM1、M1.6、M2も折損の可能性を低減できます。

Tap holder for small diameter doesn't clamp tap by collet, but clamps tap directly, and this makes it possible to avoid breakage of M1, M1.6 and M2, too.

## タップサイズ範囲

### Acceptable tap size

ホルダサイズ HOLDER	コレットサイズ COLLET	タップサイズ JIS TAP SIZE
SYFS02	—	M1、M1.6、M2、No3、No4
SYFS03	—	M3、No5、No6
SYFN12	CR13GB/GH	M4～M12、No8～U1/2、P1/8
SYFN20	CR20GB/GH	M4～M20、U5/16～U5/8、P1/8～P3/8

## 加工パフォーマンス

### Machining Performance

同一プログラムでシンクロタップホルダとコレットチャックでテストカット

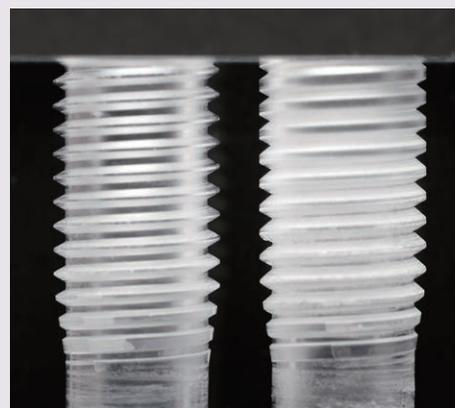
#### 樹脂材の加工をした時の違い

左：シンクロタップホルダSYFN型ではネジ山の精度が良く、また刃物への負荷が低減されているため透明度が高い。

右：固定ホルダ（コレットチャック）ではネジ山がむしれるため、透明度が低い。

微小フロート付タッパーを使用した場合、アクリルの透明度も高くなり、ネジ精度が向上したことが伺える。

With the Synchro Tap infinitesimal float is used, increasing the degree of transparency, thereby illustrating the accuracy of threads are improved.



左:SYFN 右:コレットチャック

#### 小径タップ加工をした時の違い

ワーク	R6-ブロック	
材質	アルミ	
使用ホルダ	BT30-EDC06-090	BT30-SYFS02-095
刃具	M1.6×0.35 タップ	
切削条件	N=260min-1 F=910min/min	
状態(寿命)	約200穴で交換（再研磨が必要）	約400穴で交換（再研磨が必要）
効果	刃具寿命の向上（約2倍）	

# コレットチャック(スリムタイプ)

## COLLET CHUCK (SLIM TYPE)

超スリムなボディ設計により、ワーク・治具の干渉を最小限に抑えます。  
By a super slim body, it minimizes the interference of work & jig.

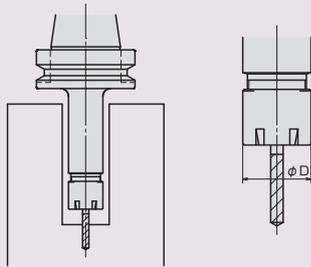


POINT

1

### 超スリムなナット・ボディ径

Super slim nut and body diameter.



CODE	φD	CHUCK
ER11MN	16	SSC07
ER16MN	22	SSC10
ER20MN	28	SSC13
ER25MN	35	SYFN16S

POINT

2

### 汎用性のある16°テーパを使用

DIN6499/ISO15488、レゴERなど世界中で多く使用されている規格を採用。

Standard 16°(DIN6499/ISO15488) taper collet, the most popular in world.

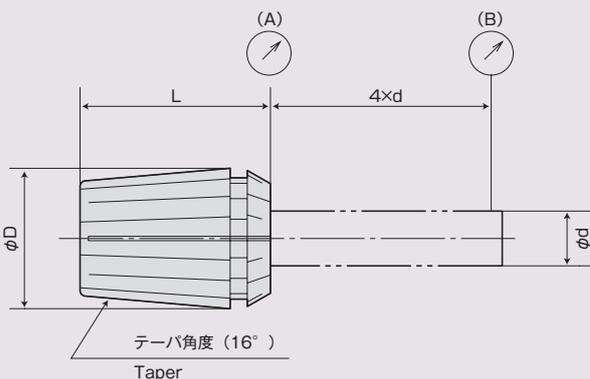
- ①最小径0.5mmよりチャッキング可能  
Smallest diameter is 0.5mm.

CHUCK	コレット内径 (mm) COLLET I.D.	把握範囲 (mm) GRIPPING RANGE
SSC07	φ1~φ7	0.5
SSC10	φ1~φ3	0.5
	φ4~φ10	1.0
SSC13	φ1~φ3	0.5
	φ4~φ13	1.0
SYFN16S	φ1.5~φ3	0.5
	φ4~φ16	1.0

- ②超精密仕上げのコレットを使用していますので、振れ精度はミクロン単位。
- ③コレットは特に、焼き入れ歪みの少ない耐摩耗性のある特殊鋼を厳選していますので、高精度で耐久性に優れています。



- ②High accuracy collets are used.
- ③The Collet is made of quality alloy steel which minimizes strain and wear.



コレット等級	振れ精度	
	口元	先端
AA級	1μm以内	3μm以内

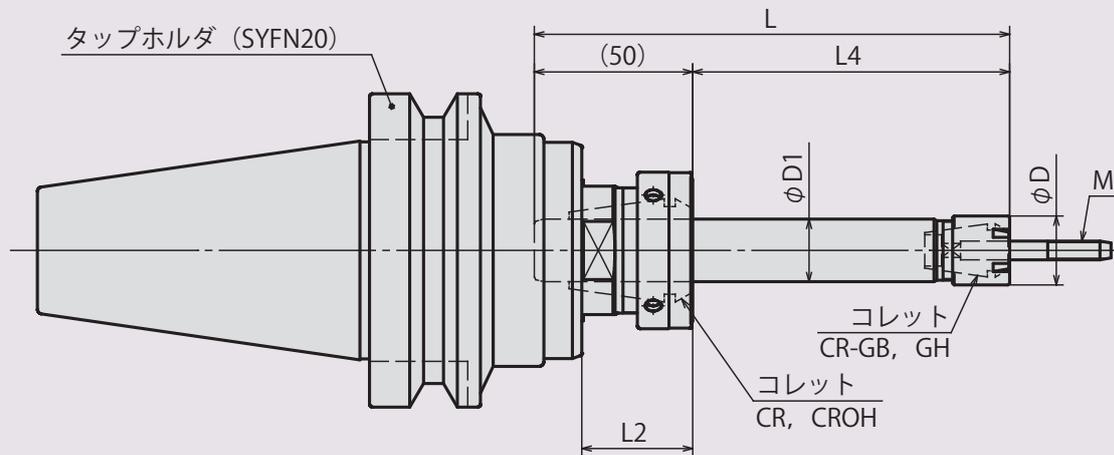
寸法表 DIMENSIONS BT ▶ P.59 | HSK ▶ P.115

## シンクロタップホルダ用ロングアダプター(コレットチャックスリムタイプ)

### Long adapter for synchronized tap holder (COLLET CHUCK SLIM TYPE)

シンクロタップホルダ (SYFN20タイプ) にチャッキングし、ロングアダプターとして使用出来ます。

It is possible to use it as a long adapter by chucking it with Synchro Tap Holder SYFN20 type.



アダプター MODEL	$\phi D$	$\phi D1$	L4	M
ST16-SSC07-L	16	16	50, 100 150	M6以下
ST20-SSC10-L	22	20	50, 100 150, 200	M10以下
ST20-SSC13-L	28	20	100 150	M12以下

タップホルダ MODEL	$\phi D$	$\phi D1$	L2	M
SYFN16S-L2	35	—	35,65 95,125,155	M16以下

M14～M16のタップ加工で突出しが必要な場合は、タップホルダSYFN16Sタイプ (ロングアダプターなし) でご使用できます。

When it is necessary to dig a deeper hole for tap processing of M14-M16, it is possible to use by tap holder SYFN16S type without long adapter.

## 小径ドリル加工用ロングアダプターとしても使用可能

### It is available as a long adapter for small diameter drill processing

# トラクションドライブ 増速スピンドル

## TRACTION DRIVE SPEED ACCELERATOR

コンパクトなボディに機能を凝縮  
Full-functions in a compact body.



POINT

1

### 基本原理

#### Basic principle

- ①高圧力下で高粘度化する性状を持つトラクショングリースの油膜を介した転がりによる動力伝達です。
- ②弾性変形させ組み込まれた遊星ローラ、太陽ローラおよび固定輪それぞれの接触部には圧接力Pが発生し、これにより油膜が高粘度化（圧接力Pが働いている時のみ）して、ローラの接触部で動力の伝達が可能となります。
- ③トラクション力（索引力）Tは（1）式で表すことができます。

$$T = \mu P \quad \dots\dots (1)$$

ただし  $\mu$  : トラクション係数、P : 圧接力

- ④遊星ローラの公転を入力側とし太陽ローラの自転を出力側として利用した増速装置です。  
増速比nは（2）式で表すことができます。

$$n = 1 + \frac{D}{d} \quad \dots\dots (2)$$

ただしD : 固定輪内径寸法、d : 太陽ローラ外径寸法

- ①Power of the traction drive is transmitted by the rolling contact mechanism via oil film of traction grease characterized by high viscosity at high pressures.
- ②Contact pressure P is created at each contact surface on planetary rollers, a sun roller and a stationary housing, which are assembled with elastic deformation. By this pressure, the oil films changes to high viscosity one (only when contact pressure P is imposed) so that the power can be transmitted at the roller contact area.
- ③The traction force T is formulated by Equation (1).

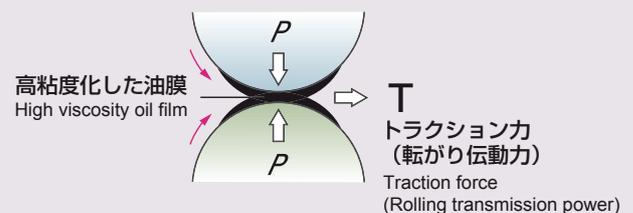
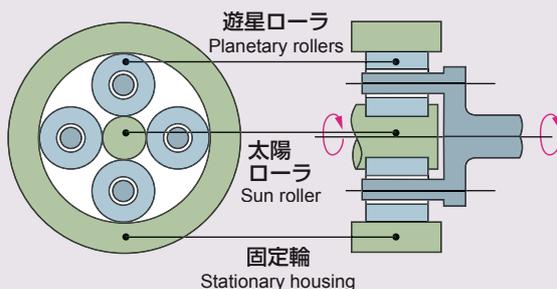
$$T = \mu P \quad \dots\dots (1)$$

where,  $\mu$ :Traction coefficient, P:Contact pressure

- ④This unit is a speed increasing device which the revolution of the planetary roller is used for input side and the rotation of the sun roller is output side.  
The speed increasing ratio is formulated by Equation (2).

$$n = 1 + \frac{D}{d} \quad \dots\dots (2)$$

where, D:Bore diameter of stationary housing  
d:Outside diameter of sun roller



## 特長

## Features

## 位置決めブロック

(オプション)

回り止め及び、位置決めピンにクーラントを供給。特殊形状も製作します。

## Positioning Block

(Optional for use on M/C)

The positioning block and pin mechanism supplies coolant to the tool.

## 位置決めピン

ワンタッチ調整式

調整範囲40mm **PAT.P**

## Positioning Pin

"One-touch" adjustment, with in a height range of 40mm.

## ナット

バランス調整済みです。

## Nut

The balance adjustment is already made in the factory.

### 多種のM/C主軸に対し 汎用性がある！

*More widely usable,  
due to its adaptability to a  
great variety of M/C spindles.*



## オリエンテーションリング

ドライブキーと位置決めピンの位相関係が0°~360°調整可能。

## Orientation Ring

The fitting position of a positioning block differs among machining centers. The position can be adjusted by rotating the orientation ring within 360°.

## クーラントノズル

刃先の突き出しに合わせ自在に角度調整が可能。

## Coolant Nozzle

The angle adjustment of the coolant nozzle can be made easily by hand. The spray angle of the coolant is adjusted to match the inserted cutter length.

## コレット

超精密仕上げのコレットを使用。振れ精度はミクロン単位。サイズを1ミリ間隔でご用意。

## Collet

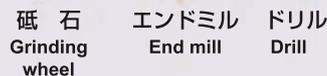
Only a under super precision collet, runout within 3 microns, should be used. Various sizes can be supplied by mm unit. Please order sizes to match the shanks of tools to be used.

## 刃具

ストレートシャンクのドリル、エンドミル、砥石が使用できます

## Cutters

A drill, end mill and grinding wheel with a straight shank can be applied.



砥石  
Grinding  
wheel

エンドミル  
End mill

ドリル  
Drill

## ATC対応

小型・軽量に加えて、付帯設備が不要であるため、ATCが可能です。

## ATC-Ready

Compact and light, the TDU is ready for ATC... with no extra attachments necessary.

## 低振動

トラクションドライブの特徴である滑らかな回転により、騒音振動が小さく研削加工も可能です。

## Low Vibration

The Traction Drive Unit is particularly smooth-running, and without noise vibration, it even makes grinding possible on your M/C.

## 伝動力

安定したトルク伝達により、エアモータに見られる回転変動がありません。

## Transmission Power

A stable torque transmission produced stable rpm, unlike air motor speed accelerators.

## 高速性

トラクションドライブは転がりによる伝達機構であるため、高速回転においても良好な潤滑性があります。さらに、セラミック軸受の採用、クーラントによるボディの冷却など、高速化の対策は万全です。

## High Speed

Since the traction drive is run by a transmission mechanism based on rolling contact, high lubrication can be maintained even at high speed rotation. The uses of ceramic bearings and through-body coolant are incorporated to ensure reliable, long-lasting high speed operation.

## 多用途に対応する充実したシリーズ

A complete series supports a full range of applications.

### TDU40

高剛性タイプ  
Super rigid Type

3.4× Spindle rev. Max.12,000rpm



#### 加工例【溝切削加工】

材 質：アルミ合金  
工 具：2枚刃超硬エンドミルφ16  
回 転 数：12,000rpm  
加工深さ：5mm  
送り速度：1,000mm/min

#### Cutting Example [Groove Milling]

Material : Aluminum alloy  
End mill : 16mm dia. T/C, 2-blade  
Speed : 12,000rpm  
Cut. depth : 5mm  
Feed : 1000mm/min

### TDU17-N

標準タイプ  
Standard Type

6× Spindle rev. Max.30,000rpm



#### 加工例【溝切削加工】

材 質：アルミ合金  
工 具：2枚刃超硬エンドミルφ4  
回 転 数：28,000rpm  
加工深さ：2mm  
送り速度：1,000mm/min

#### Cutting Example [Groove Milling]

Material : Aluminum alloy  
End mill : 4mm dia. T/C, 2-blade  
Speed : 28,000rpm  
Cut. depth : 2mm  
Feed : 1,000mm/min

	高剛性タイプ Super rigid type	標準タイプ Standard type
形 式 Type	TDU40	TDU17-N
増速比 Speed increasing ratio	3.4×	6×
回転数 (min <sup>-1</sup> ) Speed (rpm)	MAX. 12,000	MAX. 30,000
出力トルク (Nm) Output torque	7	1
出力動力 (kw) *1 Output power	8.8	3.1
テーパ *2 Taper	BT50	BT40 / BT50
工具把握径(mm) Tool grip diameter	φ1.5~20	φ0.5~10
重量 (kgW) Net weight	11.5	5.4 / 7.9

\*1 各々の最高回転数における最大出力

\*2 BTテーパ以外 (SK, CV, その他) でのご注文については別途ご用命ください

保証時間 2,000時間 保証期間 1年以内

\*1 Max. output for each max. speed.

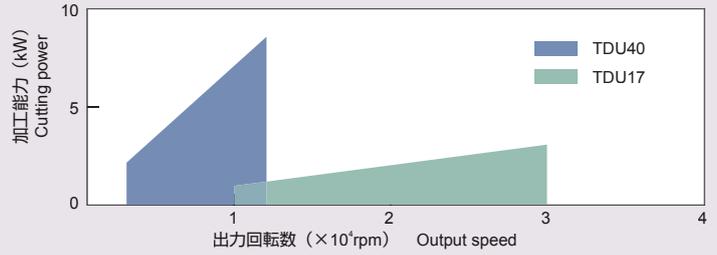
\*2 Other tapers are also available:  
SK40, CV40, HSK63 equivalent to BT40.  
SK50, CV50, HSK100 equivalent to BT50.

Warranted total running time : 2,000hrs  
Period of warranted : One year

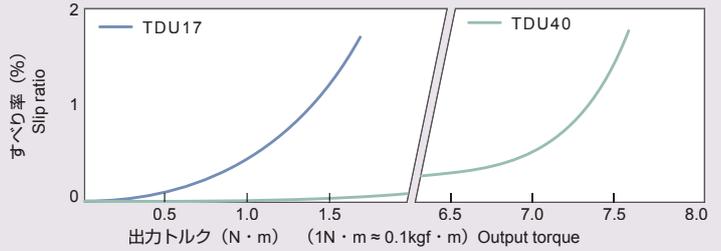
# 広範囲な加工領域をカバー

Covering a wide application range...

## 1 加工領域 Application range



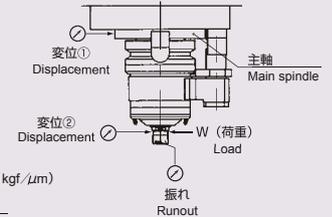
## 2 トルク伝達 Torque transmission characteristics



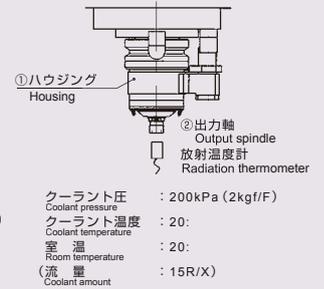
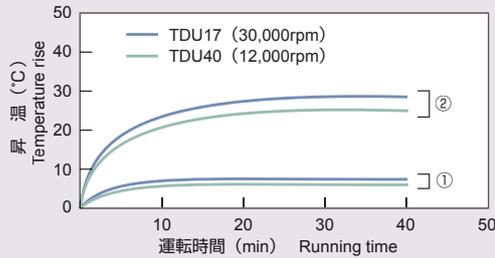
## 3 振れ・曲げ剛性 Runout and Bending rigidity

形式 Type	振れ(μm) <sup>*1</sup> Runout	曲げ剛性(N/μm) <sup>*2</sup> Bending rigidity
TDU40	≦5	30≦
TDU17	≦5	10≦

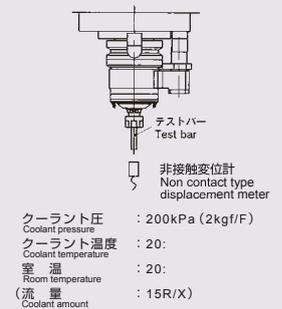
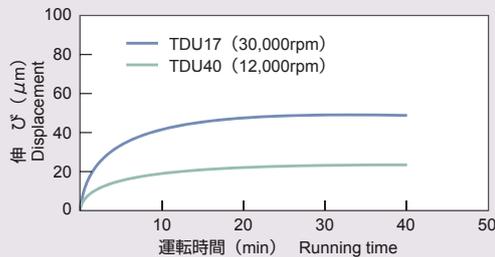
\*1) : スピンドル単体の振れ Runout of main spindle  
\*2) : 曲げ剛性 =  $\frac{W}{(\text{変位②} - \text{変位①})}$  (1 N/μm ≈ 0.1 kgf/μm)  
Bending rigidity =  $\frac{W}{(\text{Displacement②} - \text{Displacement①})}$



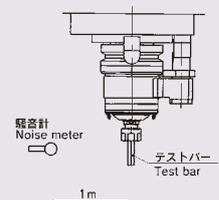
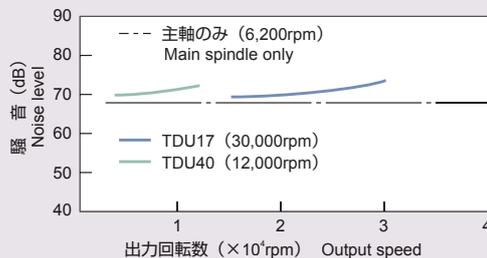
## 4 昇温 (温度-クーラント温度) Temperature rise (Temperature-Coolant temperature)



## 5 軸方向の伸び Axial displacement



## 6 騒音 Noise level



# ハイデュアルチャック PAT.

## HY-DUAL CHUCK



難削材加工用ミーリングチャック

TOOL HOLDER FOR DIFFICULT TO MACHINE MATERIALS

POINT

1

### 2構造クランプ方式

#### Dual-clamping method

ハイドロリックとメカニカルの2つの力で刃物を把握。高剛性、高把握力だけではエンドミル抜けとビビリを抑えられません。

エンドミル抜けを引き起こす“すりこぎ現象”を刃物シャンクの口元と末端2ヶ所をクランプすることにより解決。

ビビリを引き起こす“振動”を油圧とバネの2つの減衰機構で解決。

Dual chucking by Hydraulic & Mechanical

Only high rigidity & high clamping power can prevent the end mill from being pull-out and can prevent chattering.

SHOWA has solved the so-called "wooden pestel phenomenon" which causes the pulling out of end mill, by clamping the cutting tool's shank nose & shank end.

"Vibration" caused by chattering is removed by the attenuation mechanism of hydraulic and spring.

POINT

2

### 構造

#### Structure

SHOWAだからできるワンアクションで簡単チャッキング

①加圧リングが下がる

Thrust ring is pulled down.

②同時にピストンが押される

At the same time, the piston is being pressed down.

③チャッキングチューブが収縮する

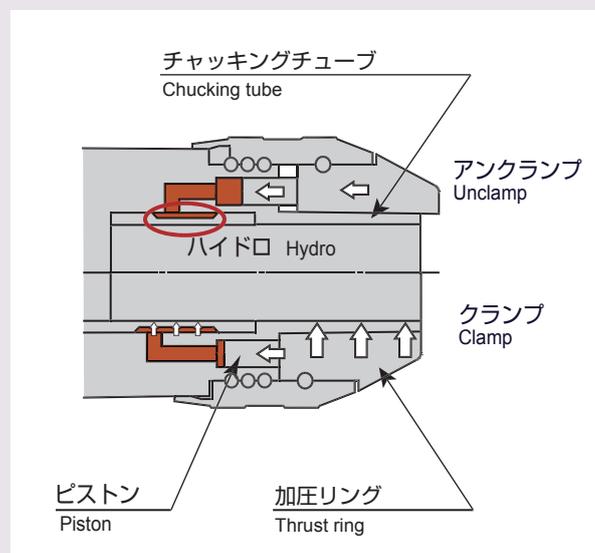
Chucking tube shrink.

④同時に油圧が作動する

At the same time, the hydraulic clamping is activated.

⑤チャッキング完了

Clamping is complete.





〈ボーリングシステム〉  
<BORING SYSTEM>

# ファーストカット [小径穴加工ツール] FIRSTCUT [Small-hole Boring Tool]

微細調整式小径穴加工ツール

Precision Tuning Small-hole Boring Tool



1ランク上の安定性

1ランク上の操作性

A Higher Level of Stability

A Higher Level of Stability



調整ダイヤル  
Adjustment dial

繰り出し精度正確です  
High feeding precision

補助リング  
Auxiliary ring

寸法合わせのミスがなくなります  
Eliminates dimension matching errors.

コレット  
Collet

ボーリングバー柄径を変更できます  
Allows the operator to change the diameter of the boring bar handle.

ロックボルト  
Lock bolt

軽い力で締めるだけでOK!  
Can be locked with light force.

スローアウェイ式治具ボーラーバイト  
Throwaway jig borer tool

切削抵抗が小さくなるようにチップの取付を行っています。ラップ穴になりません  
The tip is mounted so as to minimize cutting resistance. Ensures that hole diameters will not diverge.

寸法表 DIMENSIONS BT ▶ P.72 | HSK ▶ P.124 | ST ▶ P.140

寸法表 DIMENSIONS JIG BORER TOOLS, COLLET, INSERTS ▶ P.73, 125

寸法表 DIMENSIONS EXTENSION, REDUCTION ▶ P.74, 126

## 高剛性プリバランス設計 High Rigidity Pre-balanced Design

角型スライドと抜き通しの送りネジ、送りネジ両端のスチールボール、送りネジの固定は二重ネジ、メネジはバックラッシュ調整済みと、どこをとっても隙がない実に堅固な構造です。

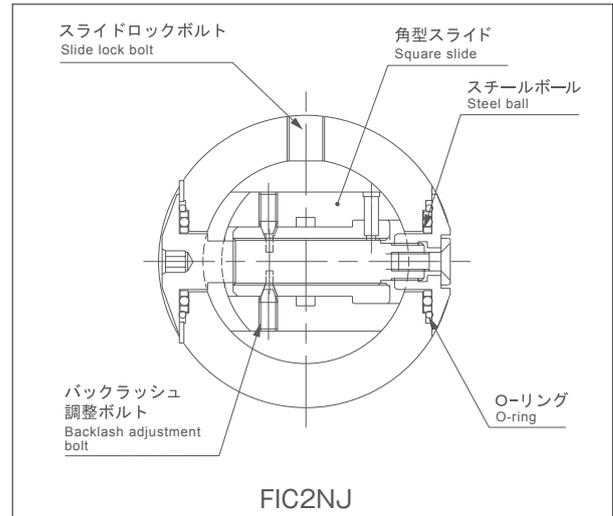
Square slide, through feed screw, steel balls on both sides of feed screw, feed screw fixed with double screws, and backlash-adjusted internal thread: very robust structure without any gaps.

送りネジは精密に研磨されており円滑に動きます。それによりダイヤル目盛で正確な寸法調整ができます。(バックラッシュレス)

ダイヤル目盛はFIC2NJで0.01mm、FIC1NJで0.005mmです。

The feed screw is polished at high precision and thus moves smoothly, allowing for accurate dimensional adjustment with the dial scale (backlash-free).

The dial is calibrated to 0.01 mm for FIC2NJ, 0.005 mm for FIC1NJ.



## 補助リング付 With auxiliary ring

ダイヤル外周部に補助リングを設けました。これを手で回転させることにより寸法調整が楽になると共に読み取りミスがなくなります。

An auxiliary ring is placed on the outer circumference of the dial. Rotating this manually makes dimensional adjustment easier and eliminates reading errors.



## スローアウェイボーリングバイト

### Throwaway Boring Tool

スローアウェイボーリングバイトは独自の設計です。切削抵抗を極力小さくし加工穴がラップ穴にならないようチップの特性を十分に発揮できるよう勘案した製品です。

チップはISOチップが使用できます。シャンクにはクーラント穴を設けています。確実に刃先にクーラントが供給できます。

弊社の専用スローアウェイバイトを使用すればクーラントスルーとしてご使用いただけます。

We utilize our own proprietary design for our throwaway boring tools. These tools are designed to minimize cutting resistance and fully utilize the tip features, in order to avoid making trumpet-shaped machined holes.

ISO tips can be used. The shank has a coolant hole that allows the reliable supply of through coolant to the blade edge.

The heads can be used with through coolant systems, provided that you use our dedicated throwaway tools.

〈ボーリングシステム〉  
<BORING SYSTEM>

# ファーストカット [加工径Φ25~Φ73] FIRSTCUT [Machining diameter Φ25-Φ73]

超精密仕上アジャスタブル・ボーリング

Adjustable Boring for Ultra-precision Finish



高繰出精度を実現した  
超精密仕上用ボーリングシステム

Adjustable Boring System for Ultra-precision Finish  
Achieved by High-precision Feeding



## メンテナンスホール Maintenance Hole

ボディに清掃口兼給油口を設けました  
The body has an opening for cleaning and filling.

メンテナンス口からエアを吹き込み清掃し  
オイルを供給することで、スライドの安定した動  
きを再現できます。  
Air for cleaning is injected and oil is supplied  
via the maintenance hole, ensuring continuous  
stable movement of the slide.

## ロックボルト Lock bolt

ロックングパッドを挿入して  
安定した固定です  
Stable locking with inserted  
locking pad

スライドと本体穴との僅かな隙間  
は最適に調整されています

The slight clearance between the slide  
and the body hole is properly adjusted.



寸法表 DIMENSIONS BT ▶ P.71 | HSK ▶ P.123 | ST ▶ P.140

寸法表 DIMENSIONS THROWAWAY SQUARE SHANK TOOLS, INSERTS ▶ P.73, 125

寸法表 DIMENSIONS EXTENSION, REDUCTION ▶ P.74, 126

## 刃先寸法のズレ解消

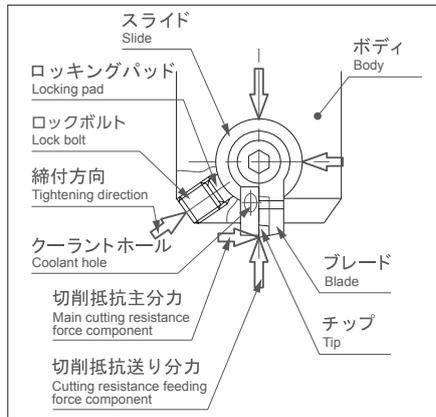
Eliminating the Staggering of Blade Edge Dimensions

スライドをロックしても刃先のズレがありません。

**The blade edge does not stagger even when the slide is locked.**

スライドと本体穴との僅かな隙間は最適に調整されています。また、ロックボルトとスライドの間にロックパッドを配し、締め付け時のスライドへのねじり作用が出ません。さらにロックの方向は切削抵抗の主分力・送り分力の各々に対応できるように斜めに設けました。これらによりスライドロック時の刃先のズレがなくなりました。

The slight clearance between the slide and the body hole is properly adjusted. In addition, a locking pad is placed between the lock bolt and slide, preventing torsional action on the slide at tightening. Moreover, the lock is set in a slanting direction so as to deal with both the main and feeding force components of the cutting resistance force. These measures thus eliminate staggering of the blade edge when locking the slide.



## 加工安定性の強化

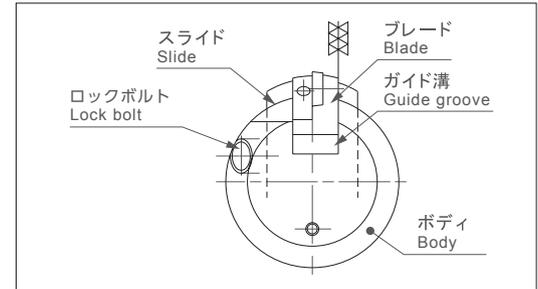
Reinforced Machining Stability

本体に設けたガイド溝により、安定した加工が期待できます。

**A guide groove on the body ensures stable machining.**

本体で切削抵抗を確実に保持するために、研磨加工したガイド溝を設け、ブレードに加わる分力をしっかりと保持し加工安定性を高めています。

In order for the body to securely absorb the cutting resistance force, it is equipped with a polished guide groove to keep the blade fixed, thus absorbing the component force and improving machining stability.



## 1目盛りφ0.01のバックラッシュレス

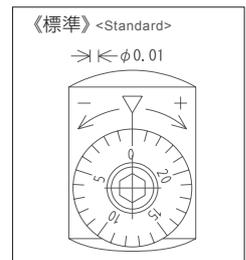
Backlash-free Dial Calibrated to 0.01 dia.

ダイヤルは1目盛り直読φ0.01です。

**Direct reading accuracy of 0.01 dia.**

ダイヤルは歯車を組み込み、目盛りピッチを広げることによりとても読みやすく、しかもバックラッシュを感じさせない構造で作業性良好です。

The dial is very easy to read because a gear is incorporated to widen the calibration pitch. In addition, its structure eliminates backlash, thereby improving its operability.



## 高い繰り出し精度

High Feeding Precision

高精度な送りネジによる正確な繰り出しが保たれます。

**Accurate feeding is maintained via the high-precision feed screw.**

繰り出し精度の要ともいえる送りネジは、熱処理後精密に研磨加工しています。したがって、何度でも正確な繰り出しを再現し、機上での寸法補正も安心して行えます。

The feed screw, an essential point of feeding precision, has been polished with high precision after heat treatment. For this reason, it will maintain a highly accurate feed, allowing the user to reliably correct dimensions on the machine.

## クーラントスルー対応

Support for through coolant

刃先へ確実なクーラントを供給。

**Coolant is reliably supplied to the blade edge.**

クーラントを使用することにより切粉のはげがよくなります。刃先及びワーク加工部分の熱が抑制されます。したがって

- ①チップ寿命の延長が期待できる。
- ②切削速度切削送りがアップできる。
- ③ワークの面粗度が向上する。
- ④ワークの寸法精度が向上する。

このように、高効率で正確な加工が期待できます。

Through a steady supply of coolant, chippings are easily expelled and both the blade edge and machined area of workpieces can be prevented from heating up. This has the following benefits:

- ① Improved tip lifetime
- ② Higher cutting speed/cutting feed
- ③ Improved surface roughness of workpieces
- ④ Improved dimensional accuracy of workpieces

As a result, you can expect accurate machining at high efficiency.



〈ボーリングシステム〉  
<BORING SYSTEM>

# ファーストカット [加工径Φ70~Φ360]

## FIRSTCUT [Machining diameter Φ70-Φ360]

超精密仕上アジャスタブル・ボーリング

Adjustable Boring for Ultra-precision Finish



高繰出精度を実現した  
超精密仕上用ボーリングシステム

Adjustable Boring System for Ultra-precision Finish  
Achieved by High-precision Feeding

刃先・チップ  
Blade edge/tip

60°三角チップ  
80°菱形チップ  
60° Triangular tip  
80° Rhomboid tip

クーラントホール・ノズル  
Coolant hole/nozzle

刃先に確実に給油できます  
Allows reliable feeding to the blade edge.

径方向調整ネジ  
Radial adjustment screw

直読0.01  
Direct reading 0.01 dia.

スライド  
Slide

アリ溝構造  
高剛性抱き込みクランプ方式  
Dovetail structure  
High-rigidity clamp holding type

バイト・ブレード  
Tool/Blade

90°角バイト  
90° square shank tool



寸法表 DIMENSIONS BT ▶ P.71 | HSK ▶ P.123 | ST ▶ P.140

寸法表 DIMENSIONS THROWAWAY SQUARE SHANK TOOLS, INSERTS ▶ P.73, 125

寸法表 DIMENSIONS EXTENSION, REDUCTION ▶ P.74, 126

## 高剛性抱き込みクランプ構造

High-rigidity clamp holding structure

本体とスライド部は手仕上げによる現物あわせのアリ溝により一体化され、クランプボルトで抱き込み保持しています。従ってアリ溝のテーパ部と底面の二面拘束となり高剛性を確保できます。

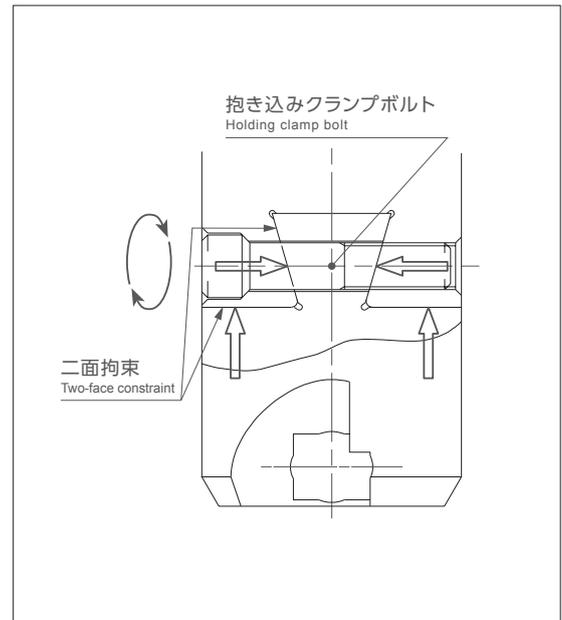
The body and slide part are integrated with a hand-finished dovetail that is aligned to the actual workpiece and held fixed with clamp bolts. Since it is constrained in two places (the taper area of the dovetail and the bottom surface) a highly rigid assembly is ensured.

## 精密ネジ使用

Use of Precision Screws

FIC150N, FIC220N, FIC290Nは研磨加工したウォーム・ウォームホイールを使用し、直読 $\phi 0.01$ の微調整が可能です。

FIC150N, FIC220N, FIC290N use polished worms/worm wheels, allowing fine-tuning with a precision of 0.01 dia. by direct reading.



## 豊富な刃先 Wide Variety of Blade Edges

刃物は90°角バイトを採用。また、L型バイトを使用すればバックボーリングが可能です。

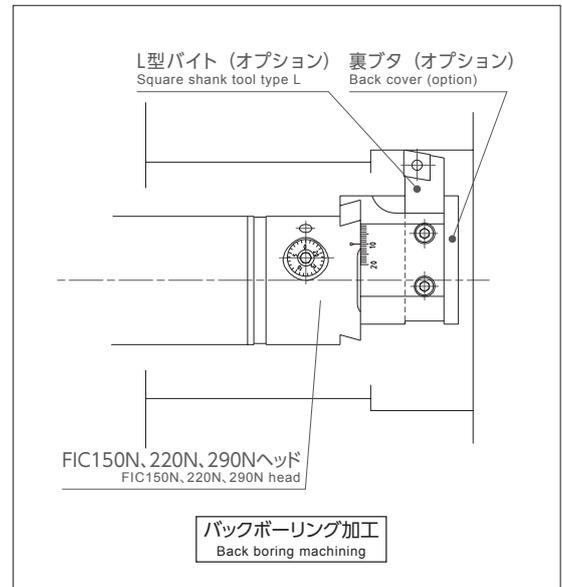
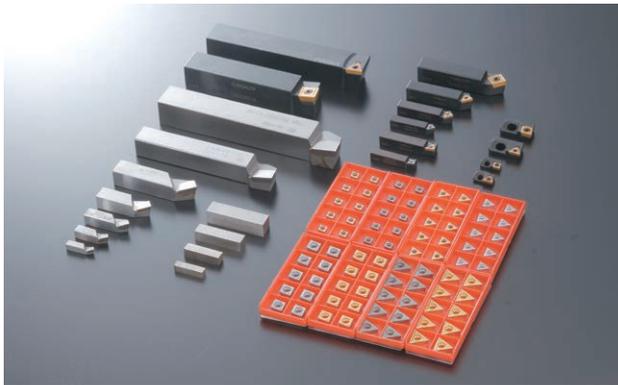
チップは全てISOチップを使用していますのでワークに応じて刃物メーカー各社のチップが選択できます。

※バックボーリング加工用L型バイト・裏ブタは別途お見積りとなります。

We adopt 90° square shank tool, and when choose L-type square shank tool, then back boring is available.

We adopt ISO insert chip so according to the work you can select from chips made by any tool manufacture.

※ L-type square shank tool for back boring and back cover to be quoted separately.



## 広い加工範囲 Wide Machining Range

角バイト使用の場合、スライドの移動量だけでなく、バイトの突出しによる、通常のボーリングヘッドでは考えられない広い加工範囲が得られます。

また、バイトの突出し量をメインに調整し、スライドの開き出しを小さくしてバランスの良い加工も期待できます。

By using square shank tools, wider machining range that cannot normally be achieved with a normal boring head can be obtained not only by moving slide but by projecting square shank tools.

Moreover, well balanced machining can be achieved by mainly adjusting the projection of shank tool and then decreasing the slide opening for the tuning.



# SHOWA SKM ツールシステム

## SHOWA SKM TOOL SYSTEM

複合加工機用回転工具  
TOOL HOLDERS FOR MULTI-TASKING MACHINE



POINT

1

### 特徴

#### Features

#### 高剛性 High rigidity

ホルダのフランジ端面と1/10ショートテーパ部の2面で当たり、しかもクランプ駆動手段によって主軸内方への引込力はくさび機構によりシャンク部を弾性変形させ増力されているためBTシャンクに比べ保持剛性が高い。

SKM's hollow shank is deliberately thin and flexible, so it expands more than the socket of spindle and tightens when rotating at high speed. As the drawbar retracts, it expands the collet and pulls the shank back into the socket, compressing the shank until the flange seats against the front of the socket. This provides a stiff, repeatable connection more than BT shank.

#### 高精度加工 High-precision Machining

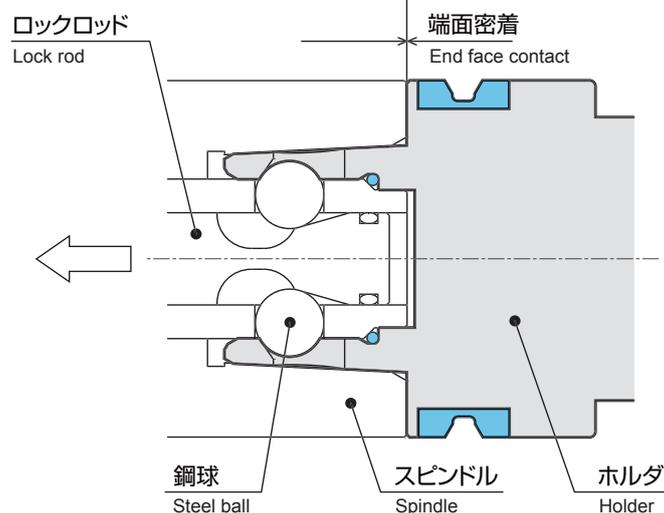
端面が軸方向、テーパ部が径方向の位置決めを行うため、BTシャンクに比べ繰り返し位置決め精度が高く高精度加工が可能。

By a combination of axial clamping forces and taper-shank interference, positioning repeatability improves higher than BT shank, enabling high-precision machining.

#### 高速加工 High Speed Machining

クランプユニットからホルダまで全てが対称形状なので高速加工時における沈み込みがありません。

There is no subduction in the high-speed machining because all from holder to clamp unit are in symmetrical shape.



## 商品ラインナップ

## SKM Tool line up

## マイクロンチャック MICRON CHUCK



SKM63XMZ-HPC03H -90Y-D  
 SKM63XMZ-HPC04H -90Y-D  
 SKM63XMZ-HPC06H -90Y-D  
 SKM63XMZ-HPC08H -90Y-D  
 SKM63XMZ-HPC10H -90Y-D  
 SKM63XMZ-HPC12H -90Y-D  
 SKM63XMZ-HPC20 -90Y-D  
 SKM63XMZ-HPC25 -105Y-D  
 SKM63XMZ-HPC32 -105Y-D

## コレットチャック COLLET CHUCK



SKM63XMZ-ER11 -60Y-D  
 SKM63XMZ-ER11 -90Y-D  
 SKM63XMZ-ER11 -120Y-D  
 SKM63XMZ-ER16 -60Y-D  
 SKM63XMZ-ER16 -90Y-D  
 SKM63XMZ-ER16 -120Y-D  
 SKM63XMZ-ER25 -60Y-D  
 SKM63XMZ-ER25 -90Y-D  
 SKM63XMZ-ER25 -120Y-D  
 SKM63XMZ-ER32 -60Y-D  
 SKM63XMZ-ER32 -90Y-D  
 SKM63XMZ-ER32 -120Y-D  
 SKM63XMZ-ER40 -60Y-D  
 SKM63XMZ-ER40 -90Y-D

## サイドロックホルダ END MILL HOLDER



SKM63XMZ-EM16-60Y-D  
 SKM63XMZ-EM20-60Y-D  
 SKM63XMZ-EM25-80Y-D  
 SKM63XMZ-EM32-90Y-D

## モールステーパホルダ MORSE TAPER HOLDER



SKM63XMZ-MTA1-120Y-D  
 SKM63XMZ-MTA2-120Y-D  
 SKM63XMZ-MTA3-125Y-D

## フェースミルアーバ FACE MILL ARBORS



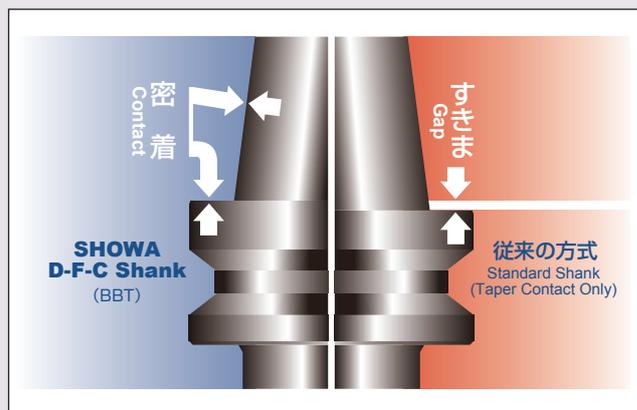
SKM63XMZ-FMA25.4 -45Y-D  
 SKM63XMZ-FMA31.75 -45Y-D  
 SKM63XMZ-FMC22 -45Y-D  
 SKM63XMZ-FMC27 -45Y-D  
 SKM63XMZ-FMC32 -45Y-D

# SHOWA 2面拘束システム SHOWA D-F-C SYSTEM (BBT)

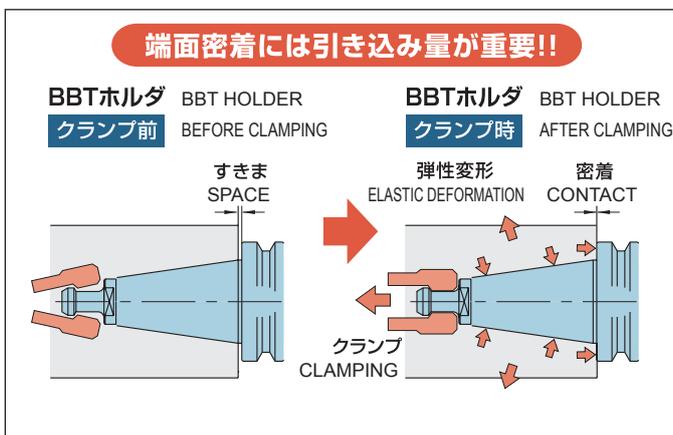


## 2面拘束システムによるメリット

- 加工面・加工寸法精度の**向上**
- 刃具の寿命**アップ**
- 重切削時の振動によるテーパ部の変色（フレットング）**抑制**
- ATCの繰り返し精度の**向上**
- 高速回転時のZ方向の**安定**
- ボーリング加工の真円度の**向上**



## SHOWA BBT TOOL SYSTEM

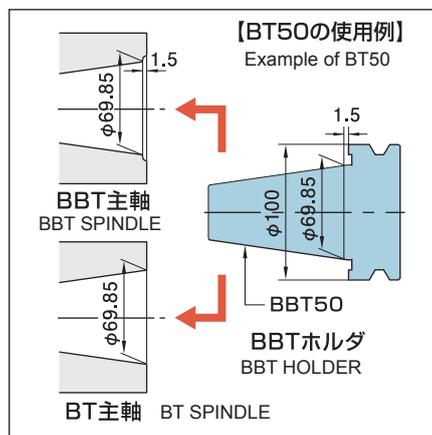


ホルダをクランプする前には端面にわずかな隙間があります。クランプ装置で引き込むことにより主軸が弾性変形で広がり、端面が完全に密着します。そのため、端面密着が確保する引き込み量が重要となります。

The Showa BBT Tool System offers simultaneous dual contact between the machine spindle face and toolholder flange face, as well as the machine spindle taper and long toolholder taper shank.

\*ビッグプラスシステムは、大昭和精機ライセンス商品です。

\* BIG-PLUS system is Daishowa Seiki licensed products



### 【参考値】 Reference value

主軸サイズ Spindle size	クランプ力 Clamping force	引き込み量 AXIAL MOVEMENT AMOUNT
#40	800kg	20μm
#50	2,000kg	20μm

\*上記表内の値はあくまでも参考値であり、主軸形状やクランプ機構により引込み量は異なります。(当社保有マシニングセンタにおける数値)

\* The value of the table is for reference only and axial movement amount depends on the clamping mechanism and spindle shape. (The numerical values in the machining center owned by the Company)

# 特殊シャンクツールホルダ

## OTHER SHANK STYLES

聖和精機は永年の豊富な経験から  
様々なシャンク形状のホルダに対応致します。

SHOWA Tool holders are available with most of popular shanks.



POINT

1

### 小型から大型まで豊富なラインナップ

Full range of line up, small to big

S20T・HSKE32など小型シャンクから、BT50・HSKA100など大型シャンクまで豊富なラインナップで多様なシャンクタイプに対応致します。  
また、小型シャンクではブルスタッドボルト一体式等も製作致します。

SHOWA Tooling System includes many sizes of shanks, from small ones such as S20T, HSKE32, to big ones such as BT50, HSKA100. Small shank holders with integral pull stud are also manufactured to order.

POINT

2

### シャンクタイプとホルダタイプ

Shank types and Holder

S20T・S25T



- ・マイクロンチャックHPC Hタイプ
- ・コレットチャックRSC
- ・HPC-H Micron chuck
- ・RSC Collet chuck

HS63・HS100



- ・マイクロンチャック全タイプ
- ・コレットチャックRSC
- ・All type of HPC Micron chuck
- ・RSC Collet chuck

HSKE32・HSKE40



- ・マイクロンチャックHPC Hタイプ
- ・コレットチャックRSC
- ・HPC-H Micron chuck
- ・RSC Collet chuck

※商品の詳細については各営業担当にご相談下さい。

\* Please refer to our distributor, or to us for details.

# ニュースーパードリル NEW SUPER DRILL

MAX.1800mmの深穴加工  
Deep boring up to 15 times diameter !

## 高い信頼性と実績

High Reliability and  
Proven Performance

スーパードリルの名称でご愛顧いただいておりますが、時代に即した製品作りを目指すSHOWAでは、長年の経験と実績を踏まえ常に、研究、開発を進めてまいりました。ユーザの皆様方のご要望におこたえするため、更に使い易さと共に豊富な種類で、あらゆる加工に対応するニュースーパードリルを製作致しました。

ニュースーパードリルはヘッド、シャンク部を組合わせた標準スタイルに、エクステンションアーバを継ぎ足せば、さまざまな加工深さに対応出来る組立自在のコンビネーション方式で、一段と使い易い構造になっております。

SUPER DRILL was put on the market by SHOWA TOOL CO.

Since that time, it was continuously improved through in-the-field experiences. In response to customer's demands, NEW SUPER DRILL has been developed to increase its flexibility, employing a modular system. The basic set consists of a head and a shank. And, extension arbors are added for deeper holes. SUPER DRILL's ease-of-use is further enhanced by this modular construction.

POINT

1

## 加工径MIN $\phi$ 50mm~MAX $\phi$ 270mmを1回の作業で真円の穴加工が可能

Single Pass, precision boring of 50mm-270mm diameters

ニュースーパードリルは中央先端にセンタドリルを装着してありますので、加工物にポンチ又はセンタモミなどをする必要がありません。

又、センタドリルがガイドになって真円の加工が行なえます。

A155・A265・B80・C100・D120標準サイズにE150・F180・G210・H240・I270の大径サイズを加え、10種類のヘッドを揃えております。

No center drilling or pilot hole required. Super Drill's built-in center drill acts as an axis for precision drilling.

New Super drill is available in 10 standard head sizes, A15-55, A2-65, B-80, C-100, D-120, E-150, F-180, G-210, H-240 and I-270, for drilling 50mm to 270mm diameters.

POINT

2

## 深穴加工に最適MAX1800mm

Specialty of deep hole drilling

ニュースーパードリルの切削刃は2枚（荒刃・仕上刃）1組とセンタドリルで構成され、穴あけ能力は非常に高く、切粉は小さく寸断されて排出されますので深穴加工に最適。

Combination of roughing and finishing blades form small chips, providing efficient chip removal. No pecking or dwelling required, even for deep holes.

POINT

3

## 難削材の加工が容易

Able to drill even in hard metals

切削刃は材質に、粉末ハイスを使用しておりますので、難削材も強力に加工できます。

New Super Drill cutting blades are manufactured from sintered HSS, providing excellent drilling performance even in hard metals.

## 加工径調整・再研磨が可能な切削刃

### Reusable blades and center drill

仕上用切削刃を調整することによって、加工径を任意の寸法にセット出来ますので、従来のツイストドリル数本分の、価値があります。

ニュースーパードリルの切削刃は、センタドリル・R形刃（荒刃）・S形刃（仕上げ刃）の3種類で構成されており、いずれも再研磨が出来る、経済的なドリルです。

The cutting edge of New Super Drill consists of a center drill, a roughing(R) blade and a finishing(S) blade. Different diameter of holes can be bored by changing blades within the capacity of each drill holder.

The blades and center drill can be resharpened which reduces tool cost.



### 替刃研磨用治具 Re-sharpening fixture



R刃(荒刃)・S刃(仕上げ刃)再研磨の際、切削刃を取付けて使用するものです。

A pair of roughing and finishing blades, can be resharpened utilizing the resharpening fixture on the surface grinder.

### オイルリング Oil ring



ラジアルボール盤などで使用の場合に内部給油用として使用します。

Oil ring is used to supply coolant through the drill in rotational applications.

### 超硬ガイド(貫通穴加工用) T/C Guides(for through hole)



貫通穴加工の場合に加工径、機械の回転数及び送り、主軸の剛性など、切削条件によって、貫通直前に横振れすることがあり、切削刃を損傷・破損したりする場合があります。この場合、超硬ガイドを取付ると、振れを最小限に防ぎます。

In case of through hole drilling, the drill may vibrate immediately before breaking through, depending on hole diameter, cutting speed and feed rate, and rigidity of the machine spindle. This can result in damage of the cutting blades. Using T/C guides when boring through holes will minimize vibration and help prevent tool damage.

### 切削刃の再研磨 Sharpening the blades

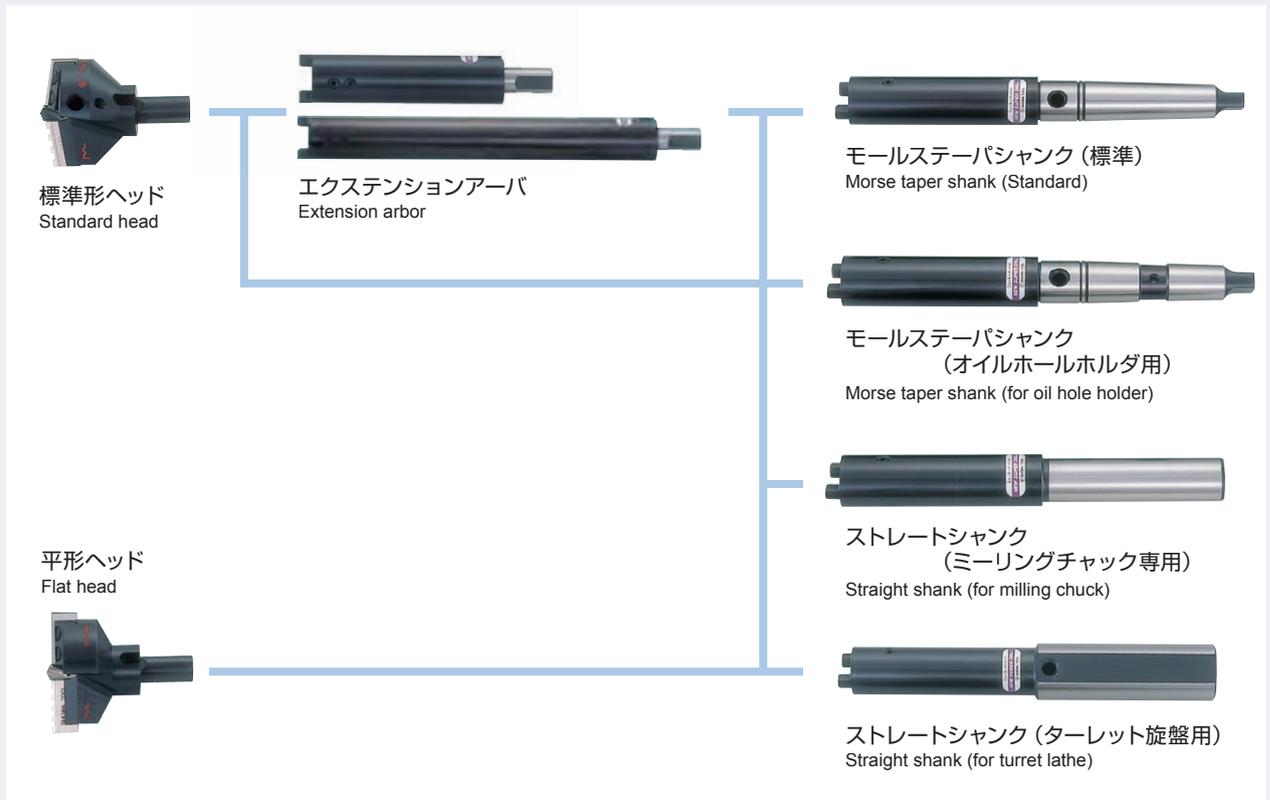


- ①再研磨するS刃・R刃2枚は必ず同じ高さ寸法に研磨する。
- ②両刃とも直線に研磨し、二番取りも忘れずに行なう。
- ③センタドリルは140°に研磨、刃裏をシンニングして先端を鋭角にする。

- ① "R" and "S" blades are ground to the same height.
- ② Both blades are ground in straight line. making first and second clearance.
- ③ Grind the center drill to the point angle of 140° with thinning.

## 組み合わせ自由自在。様々な加工に対応します。

Easy Assembly, Flexible for Various Applications



## 組立方法

### Assembly

ニュースーパードリルはセンタドリル・R形刃（荒刃）・S形刃（仕上げ刃）の3種類の切削刃を組立てることにより、合理的で、優れたドリルヘッドを構成します。これにより優れた穴加工が行えます。

New Super Drill's cutting edge consists of three cutters a roughing(R) blade, a finishing(S) blade and a center drill. This combination of cutters gives outstanding drilling efficiency.

#### 手順 Procedure



- ① センタドリルを本体ヘッドの中央に挿入します。
  - ② ヘッドの「R」印の刻印されている側の溝にR形刃（荒刃）をセットします。この場合、必ずセンタドリルの側面の切込溝に、R形刃（荒刃）の内端を掛け合せ、密着させて組付けます。これによってセンタドリルの回り止めと同時に固定の役目をしますので、ガタの無い様に密着させて組付けて下さい。
  - ③ S刻印のある方にS形刃（仕上げ刃）を組付けて下さい。
  - ④ 最後にヘッドの中央部のネジを回して、センタドリルを完全にロックして下さい。（寸法調整をする場合は、S形刃（仕上げ刃）の取付位置を調整して組付けて下さい。）
- ① Insert the center drill in the center of the head.
  - ② Clamp the roughing(R) blade in the seat marked with "R". The inside edge of the roughing blade must contact tightly against the side slot of the center drill, to prevent the center drill turning free.
  - ③ Clamp the finishing(S) blade in the seat marked S.
  - ④ Finally, tighten the center drill setting screw.

ニュースパードリル切削条件 Guide Values for New Super Drill

回転数 (min<sup>-1</sup>) 切削送り (mm/rev.)  
Speed Feed

材質 Material	DIN	42CrMo4		CK35-55		1025		ST		W1-10		D2		40-50		SUS27		ALUMINUM アルミニウム		
	USA	4140				1025		D		W1-10		D2		40-50						
	JIS	SCM440		S35C-55C		S25C		SS		SK3		SKD11		FC25-40						
加工径 Dia.	回転数 Speed	送り Feed	回転数 Speed	送り Feed	回転数 Speed	送り Feed	回転数 Speed	送り Feed	回転数 Speed	送り Feed	回転数 Speed	送り Feed	回転数 Speed	送り Feed	回転数 Speed	送り Feed	回転数 Speed	送り Feed	回転数 Speed	送り Feed
50-60	160-180	0.1	160-180	0.1	190-210	0.1	210-240	0.1	80-90		70-80		140-150	0.15	75-90	0.06	450-500	0.15		
60-70	140-160	0.15	150-160	0.15	170-190	0.15	190-210	0.18	80-85		55-70		120-140	0.25	60-75	0.12	400-450	0.25		
70-80	110-140	0.1 0.18	120-140	0.06 0.12	155-170	0.1 0.18	170-190	0.1 0.15	70-80	0.08 0.15	50-55	0.06 0.1	100-120	0.15 0.35	55-70	0.06 0.13	350-400	0.15 0.35		
80-90	100-120		110-120		140-155		155-170		60-70		45-50		90-100		50-60		300-350			
90-100	90-110		100-110		125-140		140-155		55-60		40-50		80-90		45-50		300-330			
100-110	80-100		90-100		110-125		130-140		50-55		35-40		70-80		40-45		280-300			
110-120	70-90		80-90		100-110		120-130		45-50		30-35		65-70		35-40		250-290			
120-130	70-80		70-80		90-100		105-120		40-45		30-35		60-65		30-35		230-250			
130-140	65-70		65-70		80-90		90-100		35-40		25-30		50-60		25-30		200-230			
140-150	50-60		50-60		75-80		80-90		30-35		25-30		40-50		20-30		180-200			
150-160	50-60		50-60		70-75		75-85		25-35		20-25		35-45		20-25		170-180			
160-170	50-60		50-60		65-70		70-80		25-30		20-25		35-45		15-25		160-170			
170-180	45-50	45-50	60-65	65-75	25-30	20-25	35-40	15-25	150-160											
180-190	45-50	45-50	60-65	60-70	20-30	20-25	30-40	15-25	140-150											
190-200	40-45	0.06	45-50	55-60	0.06	60-65	20-25	0.05	15-20	0.10	15-20	0.06	135-140	0.15						
200-210	40-45	0.15	40-45	55-60	0.16	55-65	20-25	0.15	15-20	0.25	30-35	0.12	10-20	0.12	130-135	0.2				
210-220	40-45		40-45	50-55		55-60	15-25		15-20		25-35		10-20		120-130					
220-230	35-40		40-45	50-55		50-60	15-20		15-20		25-35		10-20		115-120					
230-240	35-40		35-40	45-50		50-55	15-20		15-20		25-30		10-20		110-115					
240-250	30-35		35-40	45-50		45-55	15-20		15-20		25-30		10-20		105-110					
250-260	30-35		30-35	45-50		45-50	15-20		15-20		20-25		10-20		100-110					
260-270	30-35		30-35	40-45		40-50	15-20		10-15		20-25		10-15		100-110					

注：SCM、一般鋼材の調質鋼は硬度によって、回転数を30%~50%落して下さい。  
その他、機械的及材質的に特殊な場合は、ご相談下さい。

NOTE: Reduce drill speed by 30%~50% in case of quenched and tempered Chromoly, structural steel, etc. depending on their hardness.

ニュースパードリル切削加工データ表 New Super Drill Drilling Data

項目 Nominal 呼び Item	加工径 Dia. (mm)	回転数 Speed (min <sup>-1</sup> )	材質 Material		S50C			
			切削速度 Cut.speed		20m/min			
			切削トルク(kN·m) Cut.torque	切削動力(kW) Cut.power	0.15			
項目 Nominal 呼び Item	加工径 Dia. (mm)	回転数 Speed (min <sup>-1</sup> )	材質 Material	切削速度 Cut.speed	切削トルク(kN·m) Cut.torque	切削動力(kW) Cut.power	S50C 20m/min	スラスト(kN) Thrust force
A1-50~55	50	127		0.17	2.2	4.8		
	55	116		0.20	2.3	5.2		
	60	106		0.23	2.5	5.6		
A2-55~65	65	98		0.26	2.6	6.0		
	70	91		0.30	2.8	6.4		
	75	85		0.33	2.9	6.8		
B-65~80	80	80		0.37	3.1	7.2		
	85	75		0.41	3.2	7.5		
	90	71		0.46	3.4	7.9		
C-80~100	95	67		0.50	3.5	8.3		
	100	64		0.55	3.6	8.6		
	105	61		0.60	3.8	9.0		
D-100~120	110	58		0.64	3.9	9.3		
	115	55		0.70	4.0	9.7		
	120	53		0.75	4.2	10.0		
E-120~150	125	51		0.80	4.3	10.4		
	130	49		0.86	4.4	10.7		
	135	47		0.92	4.6	11.1		
F-150~180	140	45		0.97	4.7	11.4		
	145	44		1.03	4.8	11.8		
	150	42		1.10	4.9	12.1		
G-180~210	155	41		1.16	5.0	12.4		
	160	40		1.22	5.2	12.8		
	165	39		1.29	5.3	13.1		
	170	37		1.36	5.4	13.4		
	175	36		1.43	5.5	13.7		
H-180~210	185	34		1.57	5.8	14.4		
	190	34		1.64	5.9	14.7		
	195	33		1.72	6.0	15.1		
	200	32		1.79	6.1	15.4		
	205	31		1.87	6.2	15.7		
I-240~270	210	30		1.95	6.3	16.0		
	215	30		2.03	6.4	16.3		
	220	29		2.11	6.5	16.6		
	225	28		2.19	6.7	17.0		
	230	28		2.28	6.8	17.3		
I-240~270	235	27		2.36	6.9	17.6		
	240	27		2.45	7.0	17.9		
	245	26		2.54	7.1	18.2		
	250	25		2.63	7.2	18.5		
	255	25		2.72	7.3	18.8		
I-240~270	260	24		2.81	7.4	19.1		
	265	24		2.90	7.5	19.4		
	270	24		3.00	7.6	19.7		

注：本表は、理論計算値です。ドリル加工効率を考慮するため、本表より50%以上、余裕のある機械でご使用下さい。

NOTE: The above values are not ones measured in actual drilling. It is recommended to use New Super Drill on a machine having 50% or more bigger capacity than these values for efficient drilling.